

PERIÓDICO BI-SEMANAL
APARECE LOS DÍAS
Miércoles y Sábados
ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA
Calle Saravia, núm. 85

EL INDEPENDIENTE

ADMINISTRADOR
FELIPE PEREIRA

Toda comunicación debe dirigirse a la Administración.
Los manuscritos no se devuelven.

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

Suscripción adelantada

Villa. mensual	\$ 0.40
Campaña adelantada	» 0.40
Número suelto	» 0.06
Número atrasado	» 0.10

Muñoz y la prensa independiente

Las amenazas embozadas y las provocaciones que a diario somos objeto, nos sugieren algunas reflexiones y con datos que hemos obtenido, vamos hacer un paralelo de la conducta de nuestra autoridades y las anteriores respecto a la prensa independiente.

El primer órgano de oposición que hubo en el Departamento, del año 1886 al presente fué «El Independiente» de San Carlos, de filiación Nacionalista, redactado por el Sr. Juan Pedro Ortega, este periódico hizo briosa oposición a la administración Devincenzi y le valió ser acusado por el extinto Sargento Mayor Don Abel E. Maurente, se atacaba con vigor y energía a los referidos funcionarios y lo mismo a los subalternos, sin tenerse la mas mínima consideración y no obstante el Sr. Ortega no fué encarcelado, golpeado ni vejado como lo fué Barrios Nansot, Director de «La Libertad», el que se vió obligado a emigrar por falta de garantías individuales, como ha sucedido a otros meritorios correligionarios.

La «Voz del Este», aunque no con la fibra de «El Independiente», era órgano de oposición, y su Director Don Román Guerra fué multado por no cumplir con una disposición reglamentaria de la «Biblioteca Pública», y tuvo que estar con ese motivo arrestado dos o tres días, en ese arresto lo colmó el Coronel Maurente de todo genero de atenciones al Sr. Guerra.

De esa manera los anteriores mandatarios respetaban la libertad de la prensa y se hacían un deber en tratar cultamente a esos periodistas cuando caían bajo su férula.—En la época del Sr. Muñoz el sistema es distinto por completo, si los Jefe Políticos Devincenzi y Maurente se hacían un deber en respetar la libertad de escribir y a los periodistas independientes, en cambio el Sr. Muñoz por carácter y consejo cree que es un sistema de gobierno fuerte, el no permitir a los periodistas independientes que expresen sus ideas y que sus órganos asalariados puedan, como la mayor parte de los diarios oficiales insultar impunemente a todo ser que no le sea simpático.

Es tan arraigada la convicción en el Sr. Muñoz y sus sobrios consejeros que el mejor medio de imponerse es el de la amenaza, el garrote, etc., que no pueden prescindir de esa manera de proceder, es tan aun frescos los recuerdos de la manera infame y esencialmente federal con que se procedió contra uno de los héroes de «Tres Arboles» Pedro Barrios Nansot, el que como la gran mayoría de los Nacionalistas tuvo la desgracia de pensar y escribir según los dictados de su conciencia, sin tener en cuenta ninguna clase de interés material como lo tienen exclusivamente los *Libertos Políticos*, que para desloro del Partido Nacional gobiernan los destinos en el Departamento. Nansot en la primera quincena de Agosto de 1889 fué encarcelado, vejado y ultrajado de la manera mas infame por la Policía de San

Carlos, desde esa fecha hasta principios del corriente año tuvo que vivir recluso por que tenía la seguridad que el día que saliera sería otra vez víctima, sino directamente de la Policía por que sería muy calva la cosa, por lo menos de sus esbirros, y ello así sucedió, tuvo la fragilidad de salir una mañana de su domicilio y en el acto fué víctima de un nuevo atropello; viéndose obligado por falta de garantías a emigrar, como se vió en las mismas condiciones Viana, Bengichea y muchísimos otros compañeros.

Nosotros debíamos dar la presente hoja de publicación el 25 de Mayo, pero ya días antes empezamos a ser objeto de provocaciones por parte de esbirros oficiales, unos tales Jaureguy, peones o algo así de la Comisión Auxiliar, empezaron en toda forma y manera a insultarme y provocarme y como tuviera la desgracia de que se me escapara un tiro al sacar la pistola, aprovecharon la oportunidad para instruirme un sumario, teniéndome arrestado mas de quince días y lo que es peor verme envuelto en una causa criminal.

Creíamos como es lógico y natural que fallada la tentativa de Jaureguy en cuanto a quererme manosear, intimidar y obstaculizar la salida del periódico hubiesen desistido de sus propósitos, pero no, son verdaderos agentes del mal y tienen la tenacidad del perverso, de naturaleza que no cesa hasta que sus propias maldades lo hundan para siempre. Ahora han vuelto a recrudecer nuevamente las provocaciones como medio de suscitar un lance personal, para obtener el deseado fin de que mientras se instruye el sumario EL INDEPENDIENTE no aparece y en ese interino pueden los órganos oficiales insultar a su placer sin control; y al mismo tiempo ver si logran que nosotros adoptemos el temperamento de Barrios Nansot de abandonarles el campo, haciendo que cese EL INDEPENDIENTE sin ver que no se puede aherrar el pensamiento humano y que aquí le podríamos repetir al pequeño Rosas, lo que a éste le dijo el inmortal Marmol en la cárcel en su célebre cuarteta; puede en buena hora enviar esbirros a provocarnos que seguro estará que no haremos caso, pero si desgraciadamente llegase el momento de repeler la injusta agresión por las armas, con la Ley en una mano y el revólver en la otra sin vacilaciones ni miedo, pueden tambien estar seguros esos estranguladores de las garantías individuales de los derechos ciudadanos, que si por cualquier evento cesase EL INDEPENDIENTE, de sus cenizas surgiría otro periódico que enarbolaría la bandera augusta de la libertad del pensamiento, y que solo cesará cuando se respeten los derechos de los ciudadanos y habitantes del Departamento.

Pasando el rato

¿Quién es aquel mortal que cuando se reúne en un círculo de amigos, no echa su cuarto a espadas, sobre la reputación, blanca o negra, de algún semejante?

Es difícil que uno de nosotros, los que nos dedicamos a la pluma, según la expresión criolla, penetremos en alguna mansión en donde la *milonga esté fortificada*, y no escuchemos cosas capaces de... hacernos tapar los ojos, para no oírlas...

Como no hay regla sin excepción, nunca falta en la rueda algun chismoso, algun ser habituado a la difamación, y a sospechar de todos los hombres.

Generalmente, a un tipo de esos le pregunta a usted...

—¿Y qué le parece, don Serapio, el hecho de un jefe político que, a poco de estar en su puesto, levanta una hipoteca de tres mil pesos que pesaba sobre una propiedad de su idem?

—Pues, está claro, amigo: ese hombre ha *manoteado por no ahogarse!*

¿Y la semi-prueba de esta aseveración dónde la ve el lector?

Ni eso existe, naturalmente; pero, si existe el calumniador, que no quiere saber de que las apariencias engañan, ni de que los tres mil pesos le pueden haber sido regulados al jefe político, o puede éste haberlos sacado en alguna lotería, mas no de esas simbolizadas en las orcas jefaturiales.

Se hablaba en cierta casa, una noche de estas que fueron, del talento militar del hombre que abruma al Departamento de Maldonado.

—Es un emulo de Napoleón—decía uno de los tertulianos, que maldito si sabe quien fué el héroe nombrado.

—Es un paisano ignorante—repuso un oyente—y lo compruebo con verdades de a folio.

Y, de las razones que adujo en pró de su aseveración, recordaremos una, ateniéndonos a aquello de que, para muestra, basta con un botón.

Fué en la pasada revolución y cuando se incorporaron las fuerzas del general Saravia a las del finado coronel Lamas, que acaeció el suceso: un revolucionario, mas decidido a perder su existencia en holocausto de una idea, que conocedor del arma que había tomado en sus manos, se acerca al comandante Juan José Muñoz y le hace presente que se le había descompuesto aquella.

El sabio comandante coje el romington, cuya descompostura consistía en la aflojadura de un tornillo, y, dándose infulas de mecánico y de *doctor en armas*, y después de examinar detenidamente el enfermo que habíale traído, exclamó con énfasis:

Felizmente, no es grave la enfermedad: traiganme un tiento.

Y se lo trajeron.

Entonces el Comandante empezó a atar el remington, en la parte *dolorida*.

¿Y esto es verdad, como que estamos aquí y que yo soy yo?

(Los oyentes pusieron cara de...no haber comido.)

Por fortuna para el infeliz compatriota a quien la suerte le había deparado un arma *floja de tornillo*, un revolucionario, el joven don Juan Pedro Corbo, se encontraba presenciando la escena que relato, y, miriéndose de risa, cojió el arma, desató el tiento, la inspeccionó y una vez que dió con el defecto que la inhabilitaba para prestar servicio, subsanó ese defecto.

Esto fué consumado delante del comandante Muñoz, quien... se tapó los oídos para no ver aquel bofetón figurado que se le asestaba.

Y aquí triunfó el que tenía la palabra,

no por que no tuviera más que decir sino porque los oyentes figuraron tener asuntos de urgencia a que atender, los unos, y los otros, cosas por el estilo.

Dicen que, a los pocos días nomás de realizar la conversación que hemos reseñado, el detractor de nuestro amado jefe político y de policía, cayó en un garlito que, para venganza, le armara dicho alto funcionario.

Somos de los que opinamos que, para reventar al pillo, no hay pillería que pillería sea.

Inseñanzas saludables

POR UN

A R E N D I Z A J E R U D O

PARA TI...

Ten fé, en Dios; pero una fé ilimitada: solo El, puede consolar los pesares y remediar los males! ¿No has visto, cuando más cercados estamos de amarguras, de tribulaciones, de temores, como encontramos siempre, para asirnos, así como una tabla de salvación, como un destello divino de Esperanza? Pues bien; esa es la luz de la misericordia divina; es la protección del Cielo que nos ampara, que nos salva, cuando nos creemos más en peligro:

Es Dios! Esperalo todo de su mano!...

No confíes, ni desconfíes demasiado: Crees que hay hoy en los corazones muy poca sinceridad, y mucho engaño. Nuestra época está viciada; muy viciada: pero no soy pesimista; ni nadie debe serlo. En medio a los fangales de la vida, hay corazones puros incólumes aún búscalos, quiérellos, guárdalos... pero como un tesoro: Hoy son escasos; son raros!

No juzgues, ni obres jamás con ligereza.

Cada una de las veces que se ha recaído en este error, se halla siempre lo contrario de lo que se ha pensado, y avergonzados de la falta se sufre el castigo de la poca reflexión. Busca los amigos en la desgracia: En esas épocas de la vida llenas de amarguras, es que se conocen los verdaderos amigos: No siempre el favor ofrecido en la prosperidad, se está dispuesto a hacerlo en los tiempos adversos.

Han llamado a nuestro siglo, el siglo de oro, y en fuerza de repetirlo, la humanidad ha querido ser un sinónimo de ello cambiando el sentido de la expresión, y metalizando la conciencia, y el sentimiento, todo lo que el hombre lleva de mas grande dentro de sí.

No dejes que en tu alma, arraiguen esas miserables convicciones: El anhelo es justo, siempre que es moderado. La excesiva ambición, es un torcedor. El trabajo, es la fuente que mantiene siempre joven el alma, y el cuerpo; por que el ejercicio moderado, conserva a éste la salud, y el fruto de un trabajo honrado, dá a el alma bienestar y paz. «Esperalo todo de Dios» y de ti; que fuiste criado a imagen de El. De tu perfeccionamiento moral: de tus virtudes: pero no cuentes jamas, con aquello que pueden o no, darte. Los hombres comercian unos con otros, sin tener en cuenta para nada, la tranquilidad de una conciencia sin mancha: Al que piensa de otro modo llamanle tonto e ignorante, (por

que así conviene a sus fines), pero no porque no les alcance la razón del bien, y el mal.

El bien; ó sea la honradez; la verdad y la justicia, brillan de una manera tan luminosa ante los ojos de todos, que sin necesitar prestados y falsos brillos aparecen radiantes y sin mancha, sin que puedan confundirseles jamás.

Surgidos por el espíritu de Dios tienen su augusta grandeza su inmortalidad, y su luz!!

No desaproveches el tiempo: El que hoy pasa, no puede volver mañana: y mañana tal vez, lamentes haberle dejado pasar inútilmente.

Para gastar; cuenta primero lo que puedes gastar: Los que hemos satisfecho siempre, nuestros mas pequeños caprichos, no sabemos los que ellos cuestan porque no hemos ganado nosotros con nuestro trabajo el capital empleado en ellos: después; después, cuando la suerte, severa maestra, nos niega sus favores, haciendonos tal vez, un bien más grande, con la dura enseñanza que con la dócil condescendencia, lloramos los bienes inútilmente perdidos, y somos cobardes, para sufrir las más pequeñas contrariedades.

Debieramos desde niños, aprender todo esto, pero ó nó, nos lo enseñan, ó lo olvidamos después de aprendido. Felices los que, aunque sea en la desgracia y obligados por el sufrimiento lo aprenden y practican: Felices, los que olvidados de las tentadoras y vanas glorias mundanas, llevan como un verdadero escudo sobre su corazón, la honradez y la virtud por lema!!

San Carlos, Agosto de 1901.

N. N.

Las botas de Bonaparte

Y los tamangos del Ras Muñoz

Hizo creer no ha muchos días el periódico oficial de Maldonado al Ras Muñoz, que muy bien podía calzarse las botas de Cromwell y Bonaparte, y el hombre se ha creído de tal modo, que ya se juzga capaz de conquistar el mundo entero.

Su gozo se reflejó inmediatamente en las columnas de «La Propaganda», pero fué aquel un gozo semejante al que sentiría un enano que pusiera su taco sobre la cabeza de Goliath dormido.

Afortunadamente el Ras Muñoz lleva metidos los pies en zuecos, que el periódico oficial de Maldonado ha equivocado creyendo ver en ellos aquellas botas que Napoleon se quitó en Waterloo en presencia del General Wellington llenas de barro sangriento del barranco de Ohain; y que tanto ruido metieron en «Marengo» y tan brillantemente lustrosas se vieron en «Austerlitz».

Las botas de Bonaparte! Buenos pies tiene el Ras Muñoz para calzado semejante! Para calzar aquellas botas, quién lo pretenda debe tener por lo menos la figura del último César y no la de Sancho, porque Sancho anda de tamangos.

Calce pues, los tamangos el Ras Muñoz que es el calzado que se aviene mas á su figura; y acaso tambien el que mas en relación está con su designio.

Hay un gigante que duerme y no conviene despertar: el ruido de las espuelas puede interrumpir su sueño, y hay que hacer mucho silencio á fin de que no se despierte.

Ese gigante es el pueblo, el verdadero pueblo; los verdaderos hijos de este Departamento duermen; no se puede andar por lo tanto, con botas napolitanas, porque despertaría Gollanth, y despertaría ese pueblo que hoy gime bajo el yugo de la opresión: hay que calzar los tamangos.

Permanente

AL SEÑOR MINISTRO DE GOBIERNO

Y AL

Señor Juez Letrado Departamental

Hago presente que hace días andan varios sujetos provocándome á igualmente lo son ciertas personas que concurren á esta imprenta. Los provocadores segun la opinion pública son exbirros del elemento oficial, que desean hacer una segunda edición de los Jaureguis, provocándome en toda forma y manera como lo han hecho antes de ahora por hallarme al frente del periódico EL INDEPENDIENTE.

Hago presente que no estoy dispuesto á que se me apalée y encarcele por cumplir mi misión de periodista independiente, como se hizo con mi antecesor el señor Pedro Barrios Nansot, quien por falta de garantías emigró.

Si mañana desgraciadamente me veo forzado por las armas á repeler cualquier injusta agresión, lo haré; razón por lo cual desde ya hago presente lo que ocurre para que sirva de antecedente en cualquier incidente futuro.

San Carlos, Agosto 31 de 1901.

Felipe Pereira.

¿Para que quiere el Ras Muñoz las botas de Bonaparte? Calce la ábarca de Sancho.

Segun vamos, en día no lejano veremos al Ras Muñoz que se ha declarado dictador de la República de Maldonado. Creanlo firmemente que renacerán aquellos antiguos hipantropos, titanes de rostro humano y pecho ecuestre que en rudo y vertiginoso golpe, todos soberbios, todos sublimes, terradores todos; Dioses y bestias exclaman el Olimpo.

La comandita que hoy rodea al Ras Muñoz acudirán al plebixito, acudirán con su tribuno á semejanza de la plebe de Roma para implorar al pueblo que oprimieron en tiempo no lejano les perdone sus faltas; pero las personas perdonan; los pueblos jamás!

JÚPITER.

José Ignacio, Septiembre de 1901.

El periodista

Cual valiente soldado en la pelea, Exclavo del deber, el periodista En la palestra lauros mil conquista Con el arma invencible de la idea!

Y si jamás en la calumnia emplea El noble esfuerzo que á luchar lo alista, No habrá poder que un día se resista A consagrar su empresa gigantea!

Trabaja por la patria y su progreso, Combate a los tiranos, y ha esgrimido La espada contra el vicio y el exceso;

Y al llegar á la tumba, encanecido, Sobre su alviva frente se habrá impreso El sello augusto del deber cumplido.

Eduardo Díez de Medina.

INFORMACIONES

Se corrigen...

Nos informan que los detenidos en la Cárcel Policial por infracción de la ley de Registro Civico Permanente, Sres. Mier, Borges y Porchile son bien tratados en dicha prisión, mucho nos alegramos el que nuestras autoridades policiales se hayan enmendado, y decimos enmendado, porque la verdad se ha dicho, en otra época el sistema carcelario era semi-federal. Los Sres. Sagristá, Márquez, García, Barrios Nansot y otros no fueron tratados en igual forma, antes por el contrario tuvieron que sufrir todo género de vejame-

nes en las injustas prisiones que arbitrariamente hizo con ellos la policía, entonces se hacia gala de fuerzas y maltrataba á los ciudadanos, á Sagristá después de levantarle la incomunicación se le mandó poner en el calabozo, y cuando se recibió la nota para soltarlo á las 4 de la tarde, se tuvo el chacalesco placer de tenerlo hasta las 10 de la noche.—A Barrios Nansot la noche que Mata arbitrariamente lo prendió, lo hizo insultar y vejear en toda forma y manera y así con todos los que tenían la negra estrella de no ser del agrado de la gente oficial, ya le esperaba una situación bien desgraciada.—Felizmente hoy parece que los hombres quieren reaccionar en el buen camino; que que Dios los ilumine para que sigan la buena senda son nuestros propósitos y puede ser que de tan grandes pecadores salgan aunque sea medianos santos... lo que dudamos.

Va, ó no va?

LA DIPLOMACIA CONFIDENCIAL

Dice un colega de Montevideo:

Rumores por aquí, contra-rumores por allá, han dirigido la curiosidad pública hacia la persona del senador don Pedro Etchegaray, hasta ahora poco algo arrumbado desde su último fracaso diplomático.

Los rumores dicen que don Pedro busca una brillante rehabilitación de su crédito, y que la obtendrá completa en su próximo viaje al Córdoba, donde verá á Saravia y dejará arreglado eso del acuerdo, que sin el misionero de paz anda bastante mal.

Los contra-rumores dicen que el señor senador por Durazno no piensa volver á las andadas, ni acercarse á Saravia al cual le ha tomado desago desde que lo dejó en situación desairada ante el presidente.

En un principio se dió como acompañante del señor don Pedro al señor don Juan José Muñoz, jefe político de Maldonado; pero el jefe político de Maldonado no puede ir ahora.

En cambio puede venir el jefe político de Rivera que en estos días llegará á Montevideo, según algunos para sustituir al de Maldonado.

Está, según parece, de Dios, ó mejor, del señor Cuestas, que haya de ir el señor Etchegaray acompañado de un jefe político á ver al Sr. Saravia.

Dicen que esto responde á que el Sr. Cuestas dice que lo que le falta al señor Etchegaray es un poco de política.

Y quizá otro poco de gana.

El hombre anda bufando.

Nos informan que nuestro célebre Inspector de Escuelas anda sulfurado, ha llegado á tratar de chusma al «Partido Nacional», eso no nos extraña porque el hombre es oportunista y como no tiene credo político, sino el que sea de ocasión ó oportunidad, no es de admirarse que insulte al propio partido que se dice afiliado porque no tiene otro sino aquel que convenga; hoy es Nacionalista como mañana puede ser Colorado ó Constitucionalista y no tiene por tanto creencia, así es que apesar de llamarse presentemente Nacionalista, como no lo es de corazón ni convicción, cuando no le conviene se sulfura, trata de chusma al Partido Nacional, sin tener en cuenta que él no puede emplear ese vocablo porque ninguno mejor que á él que lo dice es aplicable,—pero es en valde, la mona aunque se vista de seda es mona y el es lo que Dios lo hizo y mas nada y mas no podía ser apesar de sus golpes de audacia y perversidad.

Viajeras.

Procedente del Aiguá, han llegado nuestros prestigiosos amigos comandante don Manuel Dutra y teniente don Felipe Silveira.

Grata permanencia les deseamos en el seno de sus múltiples relaciones.

—Después de varios días de permanencia en Maldonado, regresará mañana á esta, la señorita Agustina Barrios.

Enfermos.

Se fue muy mejorada de sus dolencias la señora Carmen Fiorito de Stuart.

—Nuestro amigo el señor don Luis María Maurente sigue bastante mejorado; su pronto restablecimiento le deseamos.

Folletín.

Recomendamos á nuestros lectores la lectura del folletín, que hoy damos principio á publicar en la 4ª página.

El de costumbre.

El domingo pasado, ó sea el 1.º del corriente, día fijado por la «Comisión de Tachas» de la 1.ª Sección para levantar las que habían opuesto los dos partidos fraccionales, estaba nuestro «Inspector de Escuelas» en el Hotel de Salazar y Cia., ó sea Muñoz, que está cerca del Juzgado, dirigiendo la orquesta de las tachas, según es público y notorio, pero no es extraño, él es el hombre que dirige nuestra política local y los superiores, como la dirección nada le dice apesar de las reiteradas circulares de los inspectores, maestros, etc., no pueden mezclarse en política él y los maestros de su dependencia, se rien de la Dirección y sus circulares y hasta no tienen inconveniente, no solo tomar parte entre bastidores en política sino aun publicamente como lo hicieron en el célebre almuerzo político del 31 de Diciembre de 1899 para festejar la reposición de Muñoz, porque ésta había salido mal en el incidente con las Autoridades Judiciales, pues se probó acabadamente que él había faltado, se pasó una tremenda circular á todos los Jefes Políticos de la República haciéndoles presente que no hicieran las barbaridades del Jefe Político del Departamento y por último se le apercibía al oficial 1.º, se desistía al Inspector de Policía y á un Comisario, G. Civiles, etc; por haber apedreado el domicilio del Agente Fiscal y no obstante se festejaba esa reposición, hijos de las conveniencias políticas del momento, pero que merecieron la reprobación unánime de todo el País, como la merece la de cualquier ciudadano independiente y de mediano entender.

Si la Dirección de Instrucción Pública quiere ver esas circulares insutraciones, se les puede facilitar algunos ejemplares de esa comisión, que ironicamente y como una burla al pueblo se quiso llamar popular, porque fué constituida con elementos esencialmente jefaturiales y si mal no recordamos tuvo la reunión de los elementos oficiales en la «Escuela Ramires».

El que conoce la bisma resolutive, no usa mas los emplastos porosos—Perfeccionada y preparada segun las indicaciones del Dr. Dr. Francisco A. Vidal y con grandes ventajas sobre todos los parches fortificantes y emplastos porosos conocidos hasta ahora.

LA BISMA RESOLUTIVA PERFECCIONADA debe usarse siempre en los casos de puntada de costado; dolores recientes crónicos, de frío á los huesos, debilidad á los riñones, debilidad de pulmón, dolores de caderas, cansancio, dolor ó relajamiento de las coyunturas, ó de las carnes incomodidades de la madre, flojedad de calderas y dolores del embarazo, torceduras, hinchazones, principio de postemas, paletilla caída, flato histérico, mal de higado, pasmos, quebraduras, aire en el espinazo, inflamaciones, neuralgias, ciática, pasmos en el pecho, dolor de corazón y dolores crónicos locales.—Se elabora únicamente en la Farmacia Oriental, Plaza de Cagancha 42.—Montevideo.

Tarjetas fúnebres.

En esta imprenta se imprimen, encargándose la misma imprenta del reparto de ellas, por 3 pesos el ciento.

LOS EXCELENTES VINOS HARRIAGUE

Juegos de ingenio

ANAGRAMAS

Si vi nacer, Grecia!

¡Te mira nena jazmin! B.

Churrinche.

Ella Ana. R. ul. ¡tino!

Picafior.

Angelino G. Meza.

Paquito.

Soluciones del número anterior

Charada: Enamorado—A los anagramas: 1° Ubaldina, Maurente, 2° Maria Dominquez y Machado, 3° Rodolfo G. meno, 4° Julia Olivari, 5° Rosa Perez.

CORRESPONDENCIA

Picardía—En el próximo número con datos recibidos de Maldonado nos ocuparemos de los sucesos de la Urbana (quiero decir de las pilladas) con los morenos que lo hacían a Paquito.

Vergüenza da decir que es hijo de San Carlos.

Catanga—No se apure por conocer lo que Vd. desea, dolo que pasaba en la Urbana, aquí en el Departamento todo el mundo lo sabe, así que tenga paciencia... hasta el próximo número.

El es.

AVISOS

ESPECIALIDADES AMERICANAS A PRECIOS DE FABRICA.

Ejecutamos pedidos de todas clases. Representamos compradores que deseen objetos americanos de cualquier clase y en cualquier cantidad. Atención particular a los pedidos que se confían a nuestro albedrío y se asegura completa satisfacción. Somos manufactureros y traficantes de camisas, sobacos, pantalones, pantalones, vestidos, batas y jerséis, ropa hecha para señoras y caballeros, etc. Todos estos artículos se fabrican en nuestra propia fábrica establecida hace treinta años y van directamente de ella a nuestros marchantes economizando así el pago de todas las utilidades que perciben los revendedores y garantizando los precios más bajos por artículos de primera clase. Negociamos también con toda clase de artículos de algodón. Agentes para ferretería fina, muebles, pianos, etc. Atendemos prontamente a toda correspondencia. Todo pedido debe venir acompañado por una libranza sobre New York, París o Londres, o de un giro postal de por lo menos un 20% como depósito en garantía de buena fe. Referencias:—Mercantile National Bank, Oriental Bank, y también las Agencias Mercantiles de Dun y Bradstreet, todos de New York. ROGGEN & EISENSTEIN, ALMACENES Y FABRICA, 43 Y 47 E. BROADWAY. Pídanse circular general de exportación y designese qué ramo especial de artículos se desea. Diríjase toda correspondencia a la oficina y departamentos de ventas Nos. 60 y 62 Liberty St., Dept. H., New York, U. S. A. Favor de mencionar este periódico.

Muy interesante

Habiendo el que suscribe resuelto salir para Rocha el 24 del corriente mes, avisa a las personas que todavía tienen trabajo para limpiar o teñir y que han demorado en mandarlo, deben de aprovechar y apurar estos últimos días, antes de su partida. Aprovechen la oportunidad.

El Tintorero.

OFICINA DE CONTRASTES

DE

Pesas y medidas del Departamento

Penetrada esta Oficina que la mayoría de los vendedores de leche son menores de edad y por lo tanto, no llevan consigo como pagar el impuesto cuando el revisador se lo exige, y como al gremio ambulante no tiene el derecho de exigir al revisador la visita a domicilio, se avisa a los interesados que deben apersonarse a esta Oficina acompañados del mejor vendedor a fin de evitarles otros trastornos. San Carlos, Agosto de 1901.

El Contrastador.

Oficina: calle 33 núm. 168.

OFICINA DE CONTRASTES

DE

Pesas y medidas del Departamento

Se avisa a todos los dueños de puestos de ventas de carne que tengan para uso de dichas casas, romanas de pilon de sistema antiguo, que deben retirarse sin demora de lo contrario serán multados, los que se tomen en infracción con arreglo a la ley.

San Carlos, Agosto 1901.

El Contrastador.

JUAN FIGUERIDO RODRIGUEZ
Agente de EL INDEPENDIENTE en Montevideo

Corresponsal y representante administrativo de las principales publicaciones de interior de la República, de la Argentina y del Brasil. — Calle Florida número 144

Instituto óptico oculístico

LUTZ, SCHUIZ y FERRANDO, antigua casa Oliva y Schnabo.

Sarandí 262, entre la Plaza Matriz y la Plaza Independencia.

NO TIENE SUCURSAL

Todo defecto y molestias de la vista se corrige con anteojos especiales colocados en los talleres de la casa.

En este establecimiento se halla constantemente un gran surtido de aparatos de cirugía y medicina, física, electricidad, óptica, matemáticos.

En sus talleres, se componen y se hacen nuevos toda clase de aparatos del ramo. Casilla Correo 370, Montevideo.

Ojo

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público que, con el objeto de corresponder a su respectiva y valiosa protección, he resuelto vender un surtido de máquinas de coser del sistema SINGER, VICTORIA NEW HOME y otras, a pagar plazos mensuales.

Ricos y pobres, estos últimos con mas motivo, no deben despreciar la magnífica oportunidad.

Manuel Muñoz.

«La Nacional» y «La Victoria», fábrica de hilados y tejidos en general.

Ponchos de todas calidades; mantas de viaje, casimires, rebozos, franelas, bayetas, jergones; frazadas, lisas, a jacquard, grises; mantas para caballo, paños, rebocitos, tartanes, maletones, jergas, etcétera, etcétera. Veinte por ciento más barato que sus similares extranjeros. SALVO, CAMPOMAR y C.ª. Escritorio y depósito: calle Rincón números 151 al 153 Montevideo.

ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Señoras y señoritas que sufrís hemorragias, flores blancas, trastornos en la menstruación, hinchazón de vientre, etc., etc.

«LA SALUD DE LA MUJER»

Preparado por Joaquín Lagunilla, Farmacéutico

Os curará tan molestas como graves enfermedades, pues este medicamento es superior a la Ergentina, Apol, Apolina etc., pues reúne las propiedades de estos medicamentos sin sus inconvenientes: superior a todas ellas porque cura las hemorragias del útero; cura, calma y regulariza la menstruación; cura la leucorrea o flores blancas; cura el catarro cervical; cura las inflamaciones del vientre, etc., etc., por antiguas y graves que estas enfermedades sean.

Depósito general en la Droguería de Roch, Capdeville, Jahn y C.ª, Montevideo y en la Farmacia de Salgado Vázquez, San Carlos.

La BOTICA DE SALGADO se ha trasladado a la plaza, calle 18 de Julio esquina Ituzaingó, al lado de la casa de don Miguel Cáriga y frente a la de don Jacinto Demartini.

Licor de Alquitrán

MEDICINAL

Preparado por la

EUROPEAN DRUG COMPANY

MARCA



REGISTRADA

Recomendado en los casos de

Tos, Mal de Garganta, Bronquitis, etc.

Y especialmente en las Enfermedades de las Vías urinarias

Deposito: Droguería y Farmacia de ROCH, CAPDEVILLE, JAHN y C.ª
Calle Cerrito, 267-69-71, MONTEVIDEO



MARCA REGISTRADA

Exijan siempre nuestra marca registrada La Buena Estrella—Strauch y Cia. Se vende en todas partes, y por mayor en la Fábrica, calle Isla de Flores n.º 227 Montevideo. Prospectos se remiten gratis.

Fluido de Creolina

Aconsejado por la ciencia moderna como el mejor antiséptico; no es venenoso y no mancha la lana. Desinfecta a los animales y los preserva de enfermedades contagiosas.

Con gran éxito se está usando la Creolina en esta República y la Argentina contra la Tristeza en el ganado vacuno y lanar, como también contra la lombrisis y enfermedades del hígado de las ovejas.

Además presta grandes servicios en toda clase de curaciones veterinarias.

UNGUENTO DE CREOLINA

Remedio insuperable para curar rápidamente toda clase de heridas, tumores, bicheras, manquera, tajos de la esquila, etc., etc.

JABON DE CREOLINA

Es el remedio higiénico más necesario, cura las enfermedades de la piel, granos, caspa, etc., hermosea y suaviza el cutis.

J.15-perm.



Banco de la República
O. del Uruguay

Sucursal Maldonado

Local: calle Florida esq. Sarandí

Plaza San Fernando

OPERACIONES

Cuentas corrientes—Por saldos a favor del Banco, se cobrará el 10% anual. Por saldos a cargo del mismo se abonará el 2% anual.

Cuentas corrientes a plata—Se abren sin abonar interés alguno, devolviendo los depósitos en la misma especie.

Descuentos—Sobre vales de hacendados y agricultores, sobre vales hasta 6 meses de plazo y sobre conformes o vales con dos firmas, todos ellos con amortización o sin ella, el interés variará entre el 8 y el 10% anual.

Préstamos hipotecarios—Estos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza o campos de pastoreo; cobrándose el interés de 9% anual, con amortizaciones anuales de 20 a 25%, por sumas no mayores de 2.000 \$.

Giros—Esta Sucursal expide giros a la vista, a plazo y por telégrafo sobre Montevideo y demás departamentos de la República a un tipo sumamente módico.

También expide letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.

Se encarga de cobro de giros sobre cualquier punto de esta República o de la Argentina mediante una módica comisión.

Curaciones—Presta dinero sobre valores cotizables en bolsa.

Caja de ahorros—Se abona el 3% anual por cantidades no mayores de \$ 500 ni menores de 10 pesos.

Depósitos a plazos fijos—Por los a 3 meses se abona el 3% anual. Por los a 9 meses el 4%. Por plazos mayores o menores será convencional.

Depósitos a premios—A 30 días o más se abona el 3% anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.

Para mas informes, acudir todos los días hábiles a esta Oficina a toda hora.

Maldonado, Junio 30 de 1899—JUAN GORRERO, gerente.

INDICADOR

Médicos

JOSE DEL PESO, Médico-cirujano; Calle 25 de Agosto (Casa de Rodolfo Gimeno) San Carlos.

CASIMIRO SOLER Y TRILLA, Médico-cirujano y partero; especialista en las enfermedades de señoras y niños. San Carlos.

Farmacias

RAFAEL URBIN, calle 25 de Agosto esquina Sarandí.

BENIGNO SALGADO VAZQUEZ, calle Ituzaingó esquina 18 de Julio.

Escriturarios

De Federico de Medina. Maldonado.

Procuradores

Avelino Rodríguez, procurador y comisionista, escritorio calle 25 de Agosto esquina de Ituzaingó.

Eustaquio B. Curbeo, procurador. San Carlos.

Relojerías, Platerías y Joyerías

MANUEL MUÑOZ. Esta acreditada casa cuenta con un surtido variado de alhajas, relojes, diamantes y artículos de metal blanco plateado de primera calidad, apropiados como para regalos. Se encarga de la confección de joyas y compostura de todas clases. Precios sin competencia. Calle Treinta y Tres n.º 94, frente al Hotel de Messano; San Carlos.

SESAGUEZ A. ITURRIA. Esta acreditada casa, ofrece a su numerosa clientela en particular y al público en general un completo y variado surtido de artículos del ramo. Especialidad en trabajos de platería y joyería. San Carlos.

Sastrerías

SASTRERIA ESPAÑOLA de José Ramalho, calle 25 de Agosto. Especialidad sobre medida y confección. Prontitud y perfección, Precios módicos.

SASTRERIA URUGUAYA. d. Pedro G. Ribaldi. Esta acreditada Sastrería por su conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que tiene siempre un surtido completo de paños y casimires, cortes de pantalones pudiendo hacer trajes completos a 10, 12, 15 y 18 pesos. Calle Sarandí 80. San Carlos.

SASTRERIA AMENDOLA. Calle Sarandí número 92; paz. 25 de Mayo; San Carlos. La «Sastrería Amendola» funda su crédito en la elegancia del corte, perfección en las confecciones y modestia en los precios.

Surtido completo de casimires de los mas refinados gustos. — LUIS A. AMENDOLA.

SASTRERIA de Leopoldo Audiffred, calle 18 de Julio esquina Ituzaingó, San Carlos. Corte elegante; última novedad en los géneros; precios módicos.

SASTRERIA LA MODA de Victor Lantano. Calle 18 de Julio, al lado de la casa de comercio de don Francisco Pastres. Pongo en conocimiento del público en general y de nuestra clientela en particular, que acabamos de recibir un variado surtido de casimires, propios para la presente estación, con los que confeccionaremos trajes baratos desde 16 a 22 pesos.

Tiendas

JOSE MARIA LEONAGOITIA. Esta acreditada casa cuenta con un espléndido y variado surtido de géneros para la estación de invierno. Calle 18 de Julio y Pan de Azúcar.

Almacenes tiendas y barracas

CAVALLO HNOS., Calle 18 de Julio esquina Pan de Azúcar. San Carlos. En esta casa encontraran permanente un variado surtido de artículos de tienda, lo mismo que un buen surtido de ferretería, especialidad en artículos de almacén.

De Cavallo Hnos., calle Sarandí esquina Ituzaingó. En esta casa encontrarán un surtido completo en los ramos indicados. Maldonado.

Almacenes tiendas y ferreterías

De Ramon Diaz, Maldonado. En esta casa encontrarán un variado surtido en artículos de tienda, lo mismo que en ferretería. Especialidad en comestibles y bebidas.

De Mamerto Bonilla, esta casa cuenta con un variado surtido en artículos de tienda, especialidad en conservas y bebidas. Las Cañas.

De Gregorio Deleon, Matajoje. Esta casa cuenta con un espléndido surtido en artículos de tienda, como así mismo en comestibles y bebidas. Precios sin competencia. No dejen de visitar la casa los vecinos y se convencerán de lo dicho.

De Cándido N. Cal. Marmarajá, departamento de Minas. En esta casa encontrarán sus favorecedores un excelente surtido en artículos de tienda, talabartería, ferretería y almacén.

DE ORDOQUI Y ANFUSO, calle Sarandí números 72 y 74. San Carlos. En esta casa encontrarán un especial surtido de tienda, bazar y ferretería, especialidad en comestibles y bebidas. Precios sin competencia.

DE MANUEL STUART. Calle 18 de Julio esquina 25 de Agosto. En esta casa encontraran siempre un surtido y variado surtido de invierno en artículos de tienda, como así mismo en artículos de ferretería y almacén.

De Rosado Silva, Pan de Azúcar. Cuenta un variado surtido en artículos de tienda de última novedad; especialidad en comestibles y bebidas.

LA CONFIANZA. Tienda, almacén, ferretería, talabartería, zapatería y repelería de Chiquero hornos; calle Sarandí esquina 25 de Agosto; antigua casa de Marcos Acosta. No hay casa que venda mas barato en San Carlos.

De Santiago Morón, Sauce, departamento de Maldonado. Tienda, talabartería ferretería y almacén.

De Perez y Robina, Guardia Vieja. Tienda, ferretería y almacén. Surtido completo en los mismos ramos.

De Ramon Garcia, Matajoje, de Maldonado. Tienda, almacén y ferretería.

Hoteles

«Confitería y Hotel del Buen Trato» de Francisco Messano y Vice la Belcore.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio. Cuartos especiales para familias y caballeros.

Hay buenas comodidades para caballos y carruajes.

«Hotel Oriental de Amarante B. Torres,» calle 18 de Julio. Habiendo introducido modificaciones de relativa importancia, me permiten asegurar, queda a la altura de los mejores en su género. Cuenta con especiales comodidades para hombres y familias.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio.

En el establecimiento existen buenas y cómodas caballerizas, cuenta también con un personal idóneo e inteligente.

Panaderías

«Panadería del Aseo,» de José Fernandez, calle Maldonado entre 18 de Julio y 1 de Octubre, San Carlos. Esta casa hace reparto de mañana y de tarde: todos los domingos y miércoles pan de leche y pan dulce, los sábados galletas de chocolate y todos los días panqueques y biscochos.

De Ventura Stuart «La Independencia», calle 25 de Agosto entre Maldonado y Pan de Azúcar. Pan y biscochos especiales.

Confiterías y café

De Piriz y Bondanza, calle Ituzaingó esquina Treinta y Tres.

De Francisco Bondanza, calle 18 de Julio entre Sarandí y Maldonado.

CAFE Y BILLAR

Pongo en conocimiento del público y de mis relaciones en particular, que desde hoy queda abierto el Café y Billar de mi propiedad, establecido en la calle 25 de Agosto esquina de Pan de Azúcar, donde encontrarán un buen y esmerado servicio.

Así es que al que quiera tomar un buen café debe dirigirse a dicha casa con la seguridad de que sera bien atendido.

Raul Stuart.

En fin amigo Servando
Cuando a su casa llegué
Supe que ya estaba usted
Si lindo rodeo parando
Como soy muy maturrango
En esto de correr vacas
Trate de hacer una estaca
Y asegurar mi caballo
Que es inquieto como un rayo
Y por poco se me escapa

A este respecto tranquilo
Fui mi lazo preparando
Y al irlo desarrollando
Le vi ramaleado un hilo.
Me figuré que era estilo
Establecido en el pago
Pero, en esto el cargo me hago
Dí que el lazo me dió
El la pildora a reglón
Pero amigo no la trago.

Usted sabe compañero
Los trabajos que pasó
Que no pude ni una vez
Pislar un solo ternero.
Flaco servicio aparcero
Me hizo el del lazo quebrado,
Que a temer de ramaleado
Lo visitó la pildora,
Mas grueso que una morcilla
Y mas largo que un pecado.

Almacenes

DE JUAN ESTURLA. Especialidad en comestibles y bebidas, calle Treinta y Tres esquina Maldonado.

DE SEBASTIAN ROSELLI. Esta acreditada casa ofrece al público en general y a mi numerosa clientela un completo surtido de artículos del ramo, de calidad superior a precios equitativos, calle 18 de Julio esquina Rocha. San Carlos.

DE PEDRO F. PLADA, especialidad en comestibles y bebidas. San Carlos.

DE SEBASTIAN CASTRO, comestibles y bebidas. San Carlos.

DE FRANCISCO DASTRES, calle 18 de Julio esquina Sarandí. Especialidad en comestibles y bebidas, calle 18 de Julio esquina Sarandí.

Fondas

De Edelmiro Bustamante, comidas especiales, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

De Domingo Campana, especialidad en las comidas, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

«Fonda del Pino» de Davérede y Barla, sucesores de Alberto Barla; calle 18 de Julio n.º 158, Maldonado. Casa especial en comidas, comodidad para pasajeros, servicio esmerado y prontitud. **PRECIOS REDUCIDOS.** La casa cuenta con espléndidas comodidades para caballos, como no se encuentra en ninguna parte.

Mueblerías y carpinterías

Carpintería y Mueblería de Faustino Nocetti, la casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo, calle Sarandí esquina 25 de Agosto.

Taller de obra blanca y servicio funebre de Antonio Nocetti. Esta casa cuenta con un variado surtido de muebles. Calle 18 de Julio 111 al 117.

Mueblería y Carpintería de Juan Risso, calle 25 de Agosto núm. 61, esq. Solís; se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo. Precios sin competencia.

Zapaterías

DE JULIO ROSA, calle 18 de Julio esquina Maldonado, se hacen trabajos sobre medida que no admiten competencia.



DE ALFONSO GR ECO, calle Sarandí. Especialidad en calzado sobre medida para hombres, señoras y señorita como igualmente para niños. En calzado de abrigo hay un buen surtido. San Carlos.



Zapatería de Victor Urbin, calle Maldonado núm. 110. Esta acreditada y antigua casa ha recibido recientemente un gran surtido de calzado de todas clases, como así mismo gran cantidad de buenos materiales, a precios sin competencia.

No se dan detalles por su mucha extensión. Visiten la casa y se convencerán.

Flores de todas clases

Pongo en conocimiento del público del comercio en general, que desde esta fecha me encargo de hacer flores de todas clases para sombreros y gorras, como que las personas que deseen mandar hacer flores artificiales a su gusto, pueden pasar por mi domicilio, calle 25 de Agosto esquina de Maldonado, donde serán bien servidas.

Dichos trabajos se hacen a precios muy reducidos.

Electina P. de Sosa.

Peluquerías

Fortunato Olivari, servicio esmerado, prontitud y aseo.

Barbería de Arsenio Chestaro, especialidad en peluquerías, servicio esmerado, prontitud y esmero.

Peluquería y perfumería «del Progreso» de Torres Hnos. y Cia, sucesores de José Davérede. Deseando esta casa corresponder al creciente favor que el público la dispensa ha recibido de la capital un excelente surtido en sombrerería y perfumería, los que vende muy barato. Calle 18 de Julio, frente al Nuevo Hotel Oriental de los mismos señores.

«Peluquería Oriental» de Ribeiro Hnos. calle Ituzaingó n.º 75, esquina Treinta y Tres, plaza principal, San Carlos.

Participamos al público que nos hemos establecido con peluquería y le ofrecemos al par que un servicio esmeradísimo, un variado surtido de artículos de perfumería, a precios módicos.

Barbería del Progreso de German Ordaña, calle 25 de Agosto. Esta acreditada barbería pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha resuelto hacer una gran rebaja en los precios pedidos hasta ahora. Los precios son los siguientes: cortar pelo 10 centésimos, afeitar 8 centésimos, los niños pagarán 6 centésimos por el pelo. Se emplean perfumes de los mejores.

Barbería de Antonio J. Tassano, calle Sarandí esq. Ituzaingó. Esta casa cuenta con un surtido variado de perfumería, Aseo, prontitud y esmero. Maldonado.

Carpinterías con Fragua

De Angel Cuadraz, antigua casa de don Fernando Elchiribehety. En esta casa se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo a precios módicos.

No olvidarse que esta es la casa que trabaja en el ramo indicado mas barato.

Herrería

De José Elchiribehety, calle 18 de Julio. En esta Herrería se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo. Se componen armas, cocinas económicas, baterías, etc., etc., así como también se confeccionan rejas, balcones, marcas de cualquier sistema y todos los demás trabajos en hierro.

Aviso

Herrería y aserradero del Gallo de don Pedro Agorrodoy, San Carlos. En esta acreditada casa se hacen composuras de máquinas de coser, armas de fuego, etc., y toda clase de trabajos pertenecientes a ambos ramos.

Modicidad en los precios.

Producciones criollas

De un hijo de este Departamento

Amigazo Don Serva do
Como e-to; de buen humor
Me declaro su deudor
Y en no serlo estoy pensando
Con versos le iré pagando
Lo mucho que disfruté
Cuando la yerra de usted
A la que asistí con gusto
Pagándome cada susto
Que nunca me imaginé.

Ya desde la madrugada
Al despertar a Berna ho
Metí la pierna en un tacho
Que hay cerca de la enramada
La cosa fue insperada
Y tuve prese tim ento
De que mas de medio ciento
De chascos iba a pasar
Per culpa de des artar
Al que estaba soñoliento

Si bien es cierto aparcero
Que yo no logré pislar
Con que fino singular
Pisaron mis compaños!
No hubo siquiera un ternero
Que se escapara orejano
Todos metían las manos
Y hasta Bernacho pisló
Uno porque quiso Dios
Con su poder soberano.

De pronto ¡Bálgame Cristo!
¡Que algarabía se armó!
Con algo que sucedió
Don Servando, nunca visto!
Pues, don Bernacho que es listo
Montó el galeto de Eulogio
Y haciendo del pingo elogio
Lo hizo en la playa rayar
Y después entró a enlazar
Por nuestro martirologio.

Sacó un ternero barroso
Que recién habían marcado
Y al verlo ya chamuscado
Ubo un palmo-to furioso.
Aquello era bochornoso
Para un hombre tan campero
Mas Bernacho muy entero
Se descartaba a su modo
Contestándonos a todos
Que la culpa era del cuero.

Fué grande la carcajada
Que entre nosotros brotó
Cuando Bernacho sacó
Una ternera brag da.
La cual ya es abo mercada
Y cuando Bernacho vió
Que la chacota siguió
A don Eulogio decía
Que con el humo que había
La vista se le nubló!...

No hay nada mas que nombrar
Que en la yerra haya pasado
A noser que se ha estropeado
Bernacho las de sentar
Esto fué al ir a pislar
Un torito muy ligero
Tió el lazo todo entero
Y al simbrarlo Don Bernacho
R svaló ¡pobre muchacho
Como se puso aparcero!

Carlitos se presentó
Luciendo botas de potro
Que según me contó otro
De un m encarrón el sacó
El moso se equivocó
En el tamaño quizás
El que menos y el que mas
Todos nos equivocamos
Eran tremendas, hermano
Y no es mucho poderar.